



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2019. gada 28. oktobrī
(OR. en)

13239/19

Starpiestāžu lieta:
2019/0175 (NLE)

PECHE 454

LEGISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES REGULA, ar ko 2020. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām citos ūdeņos groza Regulu (ES) 2019/124
---------	---

PADOMES REGULA (ES) 2019/...

(... gada ...),

**ar ko 2020. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas,
kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām citos ūdeņos
groza Regulu (ES) 2019/124**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013¹ nosaka, ka saglabāšanas pasākumi jāpieņem, ņemot vērā pieejamos zinātniskos, tehniskos un ekonomiskos ieteikumus, tostarp attiecīgā gadījumā ziņojumus, ko sagatavojusi Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja un citas padomdevējas struktūras, kā arī ieteikumus, kas saņemti no konsultatīvajām padomēm, kuras izveidotas attiecīgajiem ģeogrāfiskajiem apgabaliem vai kompetences jomām, un kopīgus ieteikumus, ko sniegušas dalībvalstis.
- (2) Padomei ir jāpieņem pasākumi par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu un attiecīgā gadījumā jānosaka arī daži ar tām funkcionāli saistīti nosacījumi. Zvejas iespējas būtu dalībvalstīm jāiedala tā, lai ikvienai dalībvalstij nodrošinātu ar katru zivju krājumu vai zvejniecību saistīto zvejas darbību relatīvu stabilitāti, pienācīgi ņemot vērā kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) mērķus, kas noteikti Regulā (ES) Nr. 1380/2013.
- (3) Regula (ES) Nr. 1380/2013 paredz, ka KZP mērķis ir maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam (*MSY*) atbilstošu izmantošanas pakāpi sasniegt līdz 2015. gadam, kur tas iespējams, un – pakāpeniski pieaugošā veidā – vēlākais līdz 2020. gadam attiecībā uz visiem krājumiem.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

- (4) Tāpēc saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1380/2013 kopējā pieļaujamā nozveja (KPN) būtu jānosaka uz pieejamo zinātnisko ieteikumu pamata, ņemot vērā bioloģiskos un sociālekonomiskos aspektus un vienlaikus nodrošinot vienlīdzīgu attieksmi pret visiem zvejas segmentiem, kā arī ņemot vērā viedokļus, kas izteikti, apspriežoties ar ieinteresētajām personām.
- (5) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/1139¹ ir izveidots daudzgadu plāns mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas minētos krājumus izmanto ("plāns"). Plāna mērķis ir nodrošināt, ka dzīvo jūras bioloģisko resursu izmantošana atjauno un uztur zvejoto sugu populācijas virs līmeņa, kas spēj nodrošināt *MSY*. Lai to panāktu, attiecīgo krājumu zvejas izraisītās zivju mirstības mērķapjoms, kas izteikts diapazonos, ir jāsasniedz pēc iespējas drīz un pakāpeniski pieaugošā veidā līdz 2020. gadam. Ir lietderīgi 2020. gadā piemērojamos nozvejas limitus attiecībā uz mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā noteikt saskaņā ar plāna mērķiem.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, un ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2187/2005 un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1098/2007 (OV L 191, 15.7.2016., 1. lpp.).

- (6) Starptautiskā Jūras pētniecības padome (*ICES*) ir norādījusi, ka Baltijas jūras rietumdaļā reņģes biomasas *ICES* 20.–24. apakšrajonā vēl aizvien ir mazāka par nārsta bara biomasas limita references rādītāju (B_{lim}), kuru nesasniedzot var samazināties krājuma reprodutīvā spēja. Tāpēc gadskārtējā zinātniskajā ieteikumā, kas izdots 2019. gada 29. maijā, *ICES* iesaka no šā krājuma nezvejojot. Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1139 5. panta 2. punktu būtu jāpieņem visi atbilstīgie korektīvie pasākumi, lai nodrošinātu, ka attiecīgais krājums ātri atjaunojas virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt *MSY*. Turklāt minētais noteikums prasa pieņemt turpmākus korektīvos pasākumus. Šajā nolūkā ir nepieciešams ņemt vērā vispārīgi KZP mērķu un konkrēti plāna mērķu sasniegšanas grafiku un pieņemto korektīvo pasākumu gaidāmo ietekmi, vienlaikus ievērojot mērķi nodrošināt ieguvumus ekonomiskajā, sociālajā un nodarbinātības jomā, kā izklāstīts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. pantā. Tāpēc saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1139 4. panta 4. punktu un 5. panta 2. punktu ir lietderīgi zvejas iespējas reņģei Baltijas jūras rietumu daļā noteikt mazākas par zvejas izraisītas zivju mirstības diapazoniem, lai šādi ņemtu vērā biomasas samazinājumu.

- (7) Attiecībā uz Baltijas jūras austrumdaļas krājuma mencu *ICES* pirmo reizi pēc vairāku gadu pārtraukuma ir varējusi sniegt analītisku novērtējumu. *ICES* lēš, ka šā krājuma biomasa ir mazāka par B_{lim} un vidējā termiņā tāda arī paliks pat tad, ja no krājuma netiks zvejots vispār. Tāpēc *ICES* zinātniskais ieteikums 2020. gadam iesaka nulles apjoma nozveju. Tomēr zvejas izraisītās zivju mirstības diapazonus *ICES* noteikt nevarēja. Pamatojoties uz krājuma novērtējumu un lai rīkotos pēc iespējas ātrāk, Komisija pieņēma Īstenošanas regulu (ES) 2019/1248¹, ar ko nosaka ārkārtas pasākumus ar mērķi samazināt nopietnu apdraudējumu mencas (*Gadus morhua*) Baltijas jūras austrumdaļas krājuma saglabāšanai. Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1139 5. panta 2. punktu 2020. gada zvejas iespējas jānosaka tā, lai nodrošinātu, ka attiecīgais krājums ātri atjaunojas virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt *MSY*.

¹ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/1248 (2019. gada 22. jūlijs), ar ko nosaka pasākumus ar mērķi samazināt nopietnu apdraudējumu mencas (*Gadus morhua*) Baltijas jūras austrumdaļas krājuma saglabāšanai (OV L 195, 23.7.2019., 2. lpp.).

- (8) Ja Baltijas jūras austrumdaļas mencas zvejas iespējas tiktu noteiktas zinātniskajā ieteikumā norādītajā apjomā, pienākums izkraut visas jauktu sugu zvejniecībās gūtās Baltijas jūras austrumdaļas mencas nozvejas un piezvejas izraisītu tā dēvēto kritiskās sugas parādību. Lai panāktu pareizo līdzsvaru starp to, lai ļautu zvejniecību turpināšanu, ņemot vērā iespējamās smagās sociālekonomiskās sekas, no vienas puses, un vajadzību panākt labu minētā krājuma bioloģisko stāvokli, ņemot vērā grūtības jauktu sugu zvejniecībā visus krājumus vienlaicīgi apzvejojot *MSY*, no otras puses, ir lietderīgi noteikt īpaši Baltijas jūras austrumdaļas mencas piezvejām paredzētu KPN. Tomēr zvejas darbības, kuras tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā un pilnīgā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/1241¹ 25. pantā izklāstītajiem nosacījumiem, mencu zvejošanai būtu jāatļauj. Šī KPN būtu jānosaka tādā apjomā, kas nepalielinātu zivju mirstību un dotu stimulu uzlabot selektivitāti un nevēlamas nozvejas novēršanu.
- (9) Paredzams, ka 2019. gada novembrī *ICES* izdos ieteikumu par Baltijas jūras austrumdaļas mencas nenovēršamās piezvejas apjomu zvejniecībās, kas nezvejo Baltijas jūras austrumdaļas mencu. Ja *ICES* ieteiktais apjoms atšķirsies no šajā regulā paredzētā apjoma, Baltijas jūras austrumdaļas mencas KPN būtu jāgroza, lai nodrošinātu, ka to nosaka atbilstoši *ICES* ieteikumam un ka tā attiecas tikai uz nenovēršamām minētā krājuma piezvejām citās zvejniecībās.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1241 (2019. gada 20. jūnijs) par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006, (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 un (ES) 2019/1022 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 850/98, (EK) Nr. 2549/2000, (EK) Nr. 254/2002, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 (OV L 198, 25.7.2019., 105. lpp.).

- (10) Turklāt Regulas (ES) 2016/1139 5. panta 2. punktā teikts, ka jāveic turpmāki korektīvie pasākumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu attiecīgā krājuma drīzu atgriešanos virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt *MSY*. Zinātniskajā atzinumā ir norādīts, ka tieši ar nārstu saistīti zvejas aizliegumi var krājumam dot papildu labumu, kuru tikai ar KPN sasniegt nav iespējams, – piemēram, netraucēti nārstojošs, krājums labāk papildināsies. Ņemot vērā Baltijas jūras austrumdaļas mencas krājuma stāvokli, ir lietderīgi paplašināt attiecībā uz Baltijas jūras austrumdaļas mencas nārstošanas periodu noteiktā vasaras zvejas aizlieguma darbības jomu un ilgumu. Turklāt zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka atpūtas zvejā gūtais relatīvi lielais daudzums Baltijas jūras austrumdaļas mencu ir saistīts ar KPN līmeni. Ņemot vērā ļoti būtisko KPN samazinājumu, atpūtas zvejā nozvejotie daudzumi uzskatāmi par būtiskiem. Tāpēc ir lietderīgi aizliegt mencas atpūtas zveju *ICES* 25. un 26. apakšrajonā, kur Baltijas jūras austrumdaļas mencu ir visvairāk.

- (11) Attiecībā uz Baltijas jūras rietumdaļas krājuma mencu zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka atpūtas zveja būtiski ietekmē šā krājuma kopējo zvejas izraisīto zivju mirstību. Ņemot vērā minētā krājuma pašreizējo stāvokli un KPN samazināšanu, ir lietderīgi samazināt dienas individuālo limitu vienam zvejniekam. Tas neskar relatīvās stabilitātes principu, ko piemēro komerciālas zvejas darbībām. Turklāt zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka *ICES* 24. apakšrajonā sastopamas gan Baltijas jūras rietumdaļas, gan austrumdaļas krājuma mencas. Lai aizsargātu austrumdaļas mencas krājumu un nodrošinātu tādus pašus konkurences apstākļus kā Baltijas jūras austrumdaļas mencas krājuma pārvaldības apgabalā, ir lietderīgi *ICES* 24. apakšrajonā KPN noteikt tikai mencas piezvejām, izņemot zvejas darbības, kuras tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā un pilnīgā saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1241 25. pantā izklāstītajiem nosacījumiem. Turklāt, tā kā seklaajos piekrastes ūdeņos ir sastopamas pārsvarā rietumdaļas krājuma mencas, būtu jāparedz izņēmums piekrastes mazapjoma zvejniekiem, kuri ar pasīviem zvejas rīkiem zvejo līdz sešu jūras jūdžu attālumā, mērot no bāzes līnijām, apgabalos, kur ūdens dziļums ir mazāks par 20 metriem. Attiecīgi un lai nodrošinātu tādus pašus konkurences apstākļus kā *ICES* 25. un 26. apakšrajonā, būtu jāaizliedz tālāk par sešām jūras jūdzēm, mērot no bāzes līnijām, notiekoša mencas atpūtas zveja *ICES* 24. apakšrajonā. Visbeidzot, ņemot vērā krājuma nestabilo stāvokli un to, ka zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka ar nārstu saistīti zvejas aizliegumi var krājumam dot papildu labumu, kuru tikai ar KPN sasniegt nav iespējams (piemēram, netraucēti nārstojs, krājums labāk papildināsies), ir lietderīgi no jauna ieviest ar nārstošanas periodu saistītu ziemas zvejas aizliegumu komerciālas zvejas darbībām.

- (12) Lai garantētu, ka pilnībā tiek izmantotas piekrastes zvejas iespējas, ir lietderīgi dalībvalstīm, kas to lūgušas, attiecībā uz lasi ieviest ierobežotu elastību starp *ICES* 22.–31. apakšrajonu un *ICES* 32. apakšrajonu.
- (13) Saskaņā ar *ICES* ieteikumu 32 % no lašu nozvejas tiek nepareizi atspoguļoti, proti, tos nosauc par taimiņiem. Tā kā lielākā daļa taimiņu Baltijas jūrā tiek nozvejoti piekrastes zonās, ir lietderīgi aizliegt taimiņu nozveju tālāk par četrām jūras jūdēm un ierobežot taimiņu piezveju līdz 3 % no apvienotās taimiņu un lašu nozvejas, lai šādi palīdzētu novērst nepareizu ziņošanu par lašu nozveju, nosaucot tos par taimiņiem.
- (14) Tā kā brētliņu nārsta bara biomasas apjoms pārsniedz $MSY B_{trigger}$ (nārsta bara biomasa), ir lietderīgi KPN noteikt saskaņā ar F_{msy} augšējo diapazonu, lai saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1139 4. panta 5. punkta c) apakšpunktu ierobežotu zvejas iespēju variācijas secīgos gados.
- (15) Uz šajā regulā noteikto zvejas iespēju izmantošanu attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009¹ un jo īpaši tās 33. un 34. pants par nozvejas un zvejas piepūles reģistrēšanu un ar zvejas iespēju pilnīgu izmantošanu saistīto datu nosūtīšanu Komisijai. Tāpēc šajā regulā būtu jāprecizē, kādi kodi attiecībā uz izkrāvējiem no krājumiem, uz kuriem attiecas šī regula, dalībvalstīm jālieto, kad tās sūta datus Komisijai.

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).

- (16) Ar Padomes Regulu (EK) Nr. 847/96¹ tika ieviesti ikgadējas KPN pārvaldības papildu nosacījumi, tostarp 3. un 4. pantā paredzētie elastības noteikumi par piesardzīgu un analītisku KPN. Saskaņā ar minētās regulas 2. pantu Padome, kad tā nosaka KPN, nolemj, kuriem krājumiem, pamatojoties uz šo krājumu bioloģisko stāvokli, 3. vai 4. pantu nepiemēro. Nesenākā pagātnē ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu tika ieviests ikgadējas elastības mehānisms visiem krājumiem, uz kuriem attiecas izkraušanas pienākums. Tāpēc, lai nepieļautu pārmērīgu elastību, kas apdraudētu dzīvo jūras bioloģisko resursu racionālas un atbildīgas izmantošanas principu, kavētu KZP mērķu sasniegšanu un radītu krājumu bioloģiskā stāvokļa pasliktināšanos, būtu jānosaka, ka Regulas (EK) Nr. 847/96 3. un 4. pantu analītiskai KPN piemēro tikai tad, ja nav izmantota ikgadējā elastība, kas paredzēta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā.
- (17) Turklāt, tā kā Baltijas jūras austrumdaļas mencas krājuma biomasas apjoms ir mazāks par B_{lim} un ņemot vērā, ka 2020. gadā ir atļauta tikai piezveja un zveja zinātniskos nolūkos, dalībvalstis ir apņēmušās Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu šim krājumam 2020. gadā nepiemērot, lai nozvejas 2020. gadā nepārsniegtu noteikto KPN.
- (18) Pamatojoties uz jaunu zinātnisko ieteikumu, būtu jānosaka Esmarka mencas sākotnējā KPN *ICES* 3.a rajonā un Savienības ūdeņos *ICES* 2.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā laikposmam no 2019. gada 1. novembra līdz 2020. gada 31. oktobrim.

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 847/96 (1996. gada 6. maijs), kas ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei (OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.).

- (19) *ICES* 2019. gada 1. oktobrī izdeva pārskatītu ieteikumu par parasto jūras mēli (*Solea solea*) *ICES* 7.f un 7.g rajonā (Bristoles līcis, Ķeltu jūra). Pamatojoties uz minēto ieteikumu, KPN minētajam krājumam varētu palielināt. Palielinājumam nevajadzētu pārsniegt 20 %, lai ņemtu vērā minētā krājuma zvejas kapacitāti līdz 2019. gada beigām.
- (20) Zvejas iespēju tabulā attiecībā uz ilknzivī *SPRFMO* konvencijas apgabalā saskaņā ar Padomes Regulu (ES) 2019/124¹ būtu jālabo ziņošanas kods.
- (21) Lai nepieļautu zvejas darbību pārtraukumu un lai nodrošinātu Savienības zvejnieku iztikas līdzekļus, šī regula būtu jāpieņem no 2020. gada 1. janvāra. Tomēr attiecībā uz Esmarka mencu *ICES* 3.a rajonā un Savienības ūdeņos *ICES* 2.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā šī regula būtu jāpieņem no 2019. gada 1. novembra līdz 2020. gada 31. oktobrim. KPN parastajai jūras mēlei *ICES* 7.f un 7.g rajonā un KPN ilknzivij *SPRFMO* konvencijas apgabalā saskaņā ar Regulu (ES) 2019/124 piemēro no 2019. gada 1. janvāra. Tāpēc parastās jūras mēles KPN palielinājums un ziņošanas koda maiņa attiecībā uz ilknzivi būtu jāpieņem, sākot ar minēto datumu. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības un tiesiskās palāvēības aizsardzības principu, jo zvejas iespējas pārsniedz tās, kas sākotnēji noteiktas ar Regulu (ES) 2019/124. Steidzamības dēļ šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

¹ Padomes Regula (ES) 2019/124 (2019. gada 30. janvāris), ar ko 2019. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 29, 31.1.2019., 1. lpp.).

I NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants

Priekšmets

Šī regula nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Baltijas jūrā 2020. gadam un groza dažas zvejas iespējas citos ūdeņos, kas noteiktas ar Regulu (ES) 2019/124.

2. pants

Darbības joma

1. Šo regulu piemēro Savienības zvejas kuģiem, kas darbojas Baltijas jūrā.
2. Šo regulu piemēro arī atpūtas zvejai, kad attiecīgajos noteikumos uz to ir konkrēti norādīts.

3. pants

Definīcijas

Šajā regulā piemēro Regulas (ES) Nr. 1380/2013 4. pantā minētās definīcijas.

Papildus piemēro šādas definīcijas:

- 1) "apakšrajons" ir Baltijas jūras *ICES* apakšrajons, kas noteikts Padomes Regulas (EK) Nr. 218/2009¹ III pielikumā;
- 2) "kopējā pieļaujamā nozveja" (KPN) ir daudzums, kādu no katra krājuma drīkst nozvejot gada garumā;
- 3) "kvota" ir KPN daļa, kas iedalīta Savienībai, dalībvalstij vai trešai valstij;
- 4) "atpūtas zveja" ir nekomerciālas zvejas darbības, kurās jūras bioloģiskos resursus izmanto tādos nolūkos, kā atpūta, tūrisms vai sports.

II NODAĻA

ZVEJAS IESPĒJAS

4. pants

KPN un to iedalījums

KPN, kvotas un attiecīgā gadījumā ar tām funkcionāli saistītie nosacījumi ir izklāstīti pielikumā.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 218/2009 (2009. gada 11. marts) par to dalībvalstu nominālās nozvejas statistikas iesniegšanu, kuras zvejo Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā (OV L 87, 31.3.2009., 70. lpp.).

5. pants

Īpaši noteikumi par zvejas iespēju iedalījumu

Šajā regulā paredzētais zvejas iespēju iedalījums dalībvalstīm neskar:

- a) apmaiņu, kas veikta, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 8. punktu;
- b) atvilkumus un pārdali, kas veikta, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37. pantu;
- c) papildu izkrājumus, kas atļauti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu vai Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu;
- d) daudzumus, kas ieturēti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu vai nodoti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu;
- e) atvilkumus, kas veikti, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. un 107. pantu.

6. pants

Nozvejas un piezvejas izkraušanas nosacījumi

Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktā minētie drošās bioloģiskās robežās esošie nemērķa sugu krājumi, kam var piemērot atkāpi no pienākuma atskaitīt nozveju no attiecīgajām kvotām, ir norādīti šīs regulas pielikumā.

7. pants

Pasākumi attiecībā uz mencas atpūtas zveju ICES 22.–26. apakšrajonā

1. Atpūtas zvejā *ICES* 22. un 23. apakšrajonā un *ICES* 24. apakšrajonā sešu jūras jūdžu attālumā, mērot no bāzes līnijām, viens zvejnieks drīkst paturēt ne vairāk kā piecus mencas īpatņus dienā.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, laikposmā no 2020. gada 1. februāra līdz 31. martam *ICES* 22. un 23. apakšrajonā un *ICES* 24. apakšrajonā sešu jūras jūdžu attālumā, mērot no bāzes līnijām, viens zvejnieks drīkst paturēt ne vairāk kā divus mencu īpatņus dienā.
3. Mencas atpūtas zveja *ICES* 24. apakšrajonā tālāk nekā sešu jūras jūdžu attālumā, mērot no bāzes līnijām, un *ICES* 25. un 26. apakšrajonā ir aizliegta.
4. Šā panta 1., 2. un 3. punkts neskar stingrākus valsts pasākumus.

8. pants

Pasākumi attiecībā uz taimiņa un laša zveju ICES 22.–32. apakšrajonā

1. Taimiņa zveja tālāk nekā četru jūras jūdžu attālumā, mērot no bāzes līnijām, *ICES* 22.–32. apakšrajonā zvejas kuģiem ir aizliegta no 2020. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim. Zvejojot lasi minētajos ūdeņos, taimiņa piezveja nevienā brīdī nepārsniedz 3 % no kopējās laša un taimiņa nozvejas, kas paturēta uz kuģa vai izkrauta pēc katra zvejas reisa.

2. Šā panta 1. punkts neskar stingrākus valsts pasākumus.

9. pants

Elastība

1. Ja vien šīs regulas pielikumā nav norādīts citādi, krājumiem, kam noteikta piesardzīga KPN, piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu, un krājumiem, kam noteikta analītiska KPN, piemēro minētās regulas 3. panta 2. un 3. punktu un 4. pantu.
2. Ja dalībvalsts izmanto Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību, Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu un 4. pantu nepiemēro.

10. pants

Datu nosūtīšana

Kad dalībvalstis, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. un 34. pantu, nosūta Komisijai datus par nozvejotajiem vai izkrautajiem krājumu daudzumiem, tās izmanto šīs regulas pielikumā noteiktos krājumu kodus.

III NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

11. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2019/124

1. Regulas (ES) 2019/124 IA pielikumu groza šādi:

- 1) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz parasto jūrasmeļu *ICES* 7.f un 7.g rajonā aizstāj ar šādu:

"

Suga:	Parastā jūrasmele <i>Solea solea</i>	Zona:	7.f un 7.g (SOL/7FG.)
Beļģija	630	Analītiska KPN	
Francija	63		
Īrija	32		
Apvienotā Karaliste	284		
Savienība	1009		
KPN	1009		

";

- 2) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz Esmarka mencu un ar to saistītajām piezvejas sugām *ICES* 3.a rajonā, kā arī Savienības ūdeņos *ICES* 2.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā aizstāj ar šādu:

"

Suga:	Esmarka menca un saistītās piezvejas sugas <i>Trisopterus esmarkii</i>				Zona :	3.a; Savienības ūdeņi 2.a un 4. zonā (NOP/2A3A4.)
Gads	2019		2020		Analītiska KPN	
Dānija	54 949	(1)(3)	64 940	(1)(6)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Vācija	11	(1)(2)(3))	12	(1)(2)(6)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Nīderlande	40	(1)(2)(3))	48	(1)(2)(6)		
Savienība	55 000	(1)(3)	65 000	(1)(6)		
Norvēģija	14 500	(4)	0	(4)		
Fēru Salas	5000	(5)	0	(5)		
KPN	Nepiemēr o		Nepiemēr o			

(1) Pikšas un merlanga piezvejas drīkst būt ne vairāk kā 5 % apmērā no kvotas (OT2/*2A3A4). Pikšas un merlanga piezvejas, kuru uzskaitē attiecībā pret kvotu notiek saskaņā ar šo noteikumu, un piezvejas, kuru uzskaitē attiecībā pret kvotu notiek saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktu, kopā nepārsniedz 9 % no kvotas.

(2) Kvotu drīkst apgūt tikai Savienības ūdeņos ICES 2.a, 3.a un 4. zonā.

(3) Savienības kvotu drīkst apgūt tikai no 2018. gada 1. novembra līdz 2019. gada 31. oktobrim.

(4) Izmanto šķirotājrežģi.

(5) Izmanto šķirotājrežģi. Ietver ne vairāk kā 15 % nenovēršamu piezveju (NOP/*2A3A4), kas jāuzskaita attiecībā pret šo kvotu.

(6) Savienības kvotu drīkst apgūt no 2019. gada 1. novembra līdz 2020. gada 31. oktobrim.

".
;

2. regulas IJ pielikumā zvejas iespēju tabulā attiecībā uz ilķņzivi *SPRFMO* konvencijas apgabalā ziņošanas kods "TOP/SPRFMO" tiek aizstāts ar "TOT/SPR-AE".

12. pants
Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2020. gada 1. janvāra, izņemot 11. panta 1. punkta 2) apakšpunktu, kuru piemēro no 2019. gada 1. novembra līdz 2020. gada 31. oktobrim, un 11. panta 1. punkta 1) apakšpunktu un 11. panta 2. punktu, kurus piemēro no 2019. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

KPN, KAS PIEMĒROJAMA SAVIENĪBAS ZVEJAS KUĢIEM APGABALOS,
KUROS NOTEIKTA KPN, SADALĪJUMĀ PA SUGĀM UN APGABALIEM

Turpmāk tabulās ir noteikta katra krājuma KPN un kvotas (dzīvsvara tonnās, ja vien nav norādīts citādi) un ar tām funkcionāli saistīti nosacījumi.

Atsauces uz zvejas zonām ir atsauces uz *ICES* zonām, ja vien nav norādīts citādi.

Zivju krājumi nosaukti sugu latīņu valodas nosaukumu alfabētiskajā secībā.

Šīs regulas vajadzībām turpinājumā sniegta salīdzinoša tabula ar sugu nosaukumiem latīņu valodā un vispārpieņemtajiem nosaukumiem.

Zinātniskais nosaukums	Trīsburtu kods	Vispārpieņemtais nosaukums
<i>Clupea harengus</i>	HER	Reņģe
<i>Gadus morhua</i>	COD	Menca
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Jūras zeltplekste
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lasis
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Brētliņa

Suga:	Reņģe <i>Clupea harengus</i>	Zona:	30.–31. apakšrajons (HER/30/31.)
Somija	53 306		
Zviedrija	11 712		
Savienība	65 018		
KPN	65 018	Piesardzīga KPN	

Suga:	Reņģe <i>Clupea harengus</i>	Zona:	22.–24. apakšrajons (HER/3BC+24)
Dānija	442		
Vācija	1738		
Somija	0		
Polija	410		
Zviedrija	560		
Savienība	3150		
KPN	3150	Analītiska KPN	
		Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro.	
		Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	

Suga:	Reņģe <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Savienības ūdeņi 25.–27., 28.2., 29. un 32. apakšrajonā (HER/3D-R30)
-------	---------------------------------	-------	--

Dānija	3374
Vācija	895
Igaunija	17 232
Somija	33 637
Latvija	4253
Lietuva	4478
Polija	38 215
Zviedrija	51 300

Savienība	153 384
-----------	---------

KPN	Nepiemēro	Analītiska KPN
		Piemēro šīs regulas 6. pantu.

Suga:	Reņģe <i>Clupea harengus</i>	Zona:	28.1. apakšrajons (HER/03D.RG)
-------	---------------------------------	-------	-----------------------------------

Igaunija	15 906
Latvija	18 539

Savienība	34 445
-----------	--------

KPN	34 445	Analītiska KPN
		Piemēro šīs regulas 6. pantu.

Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Savienības ūdeņi 25.–32. apakšrajonā (COD/3DX32.)
Dānija	459 (1)(2)		
Vācija	183 (1)(2)		
Igaunija	45 (1)(2)		
Somija	35 (1)(2)		
Latvija	171 (1)(2)		
Lietuva	113 (1)(2)		
Polija	529 (1)(2)		
Zviedrija	465 (1)(2)		
Savienība	2000 (1)(2)		
KPN	Not relevant	Analītiska KPN	
		Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro.	
		Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	

- (1) Tikai piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.
Atkāpjoties no pirmās daļas, zvejas darbībās, kuras tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā, var zvejot mencas, ja minētā izpēte tiek veikta, pilnībā ievērojot Regulas (ES) 2019/1241 25. pantā paredzētos nosacījumus.
- (2) No 1. maija līdz 31. augustam šo kvotu nedrīkst apgūt 25. un 26. apakšrajonā.
Atkāpjoties no pirmās daļas, minētais aizlieguma periods neattiecas uz Savienības zvejas kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks nekā 12 metri un kuri ar žaunu tīkliem, iepinējītīkliem vai vairāksienu tīkliem, ar grunts āķu rindām, āķu jedām (izņemot dreifējošas āķu jedas), rokas āķu rindām un džiga aprīkojumu vai citiem pasīviem zvejas rīkiem zvejo apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 20 metri. Minēto zvejas kuģu kapteiņi dalībvalsts kontroles iestādēm nodrošina iespēju jebkurā laikā uzraudzīt to zvejas darbību.

Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona:	22.–24. apakšrajons (COD/3BC+24)
Dānija	1662 (1)(2)		
Vācija	812 (1)(2)		
Igaunija	37 (1)(2)		
Somija	33 (1)(2)		
Latvija	137 (1)(2)		
Lietuva	89 (1)(2)		
Polija	444 (1)(2)		
Zviedrija	592 (1)(2)		
Savienība	3806 (1)(2)		
KPN	3806 (1)(2)	Analītiska KPN	
		Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro.	
		Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	

-
- (1) 24. apakšrajonā tikai piezvejai. 24. apakšrajonā šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā. Atkāpjoties no pirmās daļas, zvejas darbībās, kuras tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā, var zvejot mencas, ja šī izpēte tiek veikta, pilnībā ievērojot Regulas (ES) 2019/1241 25. pantā paredzētos nosacījumus. Atkāpjoties no pirmās daļas, 24. apakšrajonā šo kvotu drīkst apgūt Savienības zvejas kuģi, kuru lielākais garums ir mazāks nekā 12 metri un kuri ar žaunu tīkliem, iepinējītīkliem vai vairāksienu tīkliem, ar grunts āķu rindām, āķu jedām (izņemot dreifējošas āķu jedas), rokas āķu rindām un džiga aprīkojumu vai citiem pasīviem zvejas rīkiem zvejo līdz sešu jūras jūdžu attālumā, mērot no bāzes līnijām apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 20 metri. Minēto zvejas kuģu kapteiņi dalībvalsts kontroles iestādēm nodrošina iespēju jebkurā laikā uzraudzīt to zvejas darbību.
- (2) Šo kvotu 22. un 23. apakšrajonā nedrīkst apgūt no 1. februāra līdz 31. martam un 24. apakšrajonā no 1. jūnija līdz 31. jūlijam. Atkāpjoties no pirmās daļas, minētais aizlieguma periods neattiecas uz Savienības zvejas kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks nekā 12 metri un kuri ar žaunu tīkliem, iepinējītīkliem vai vairāksienu tīkliem, ar grunts āķu rindām, āķu jedām (izņemot dreifējošas āķu jedas), rokas āķu rindām un džiga aprīkojumu vai citiem pasīviem zvejas rīkiem zvejo apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 20 metri. Minēto zvejas kuģu kapteiņi dalībvalsts kontroles iestādēm nodrošina iespēju jebkurā laikā uzraudzīt to zvejas darbību.
-

Suga:	Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	Savienības ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (PLE/3BCD-C)
Dānija	4939		
Vācija	549		
Polija	1034		
Zviedrija	372		
Savienība	6894		
KPN	6894	Analītiska KPN	
		Piemēro šīs regulas 6. pantu.	

Suga:	Lasis	Zona:	Savienības ūdeņi 22.–31. apakšrajonā (SAL/3BCD-F)
	<i>Salmo salar</i>		
Dānija	17 940 ⁽¹⁾		
Vācija	1996 ⁽¹⁾		
Igaunija	1823 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Somija	22 370 ⁽¹⁾		
Latvija	11 411 ⁽¹⁾		
Lietuva	1341 ⁽¹⁾		
Polija	5442 ⁽¹⁾		
Zviedrija	24 252 ⁽¹⁾		
Savienība	86 575 ⁽¹⁾		
KPN	Nepiemēro	Analītiska KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	

⁽¹⁾

Zivju skaits.

⁽²⁾

Īpašs nosacījums: līdz 20 % un ne vairāk kā 400 šīs kvotas īpatņu drīkst nozvejot Savienības ūdeņos 32. apakšrajonā (SAL/*3D32).

Suga:	Lasis <i>Salmo salar</i>	Zona:	Savienības ūdeņi 32. apakšrajonā (SAL/3D32.)
-------	-----------------------------	-------	---

Igaunija 995 ⁽¹⁾

Somija 8708 ⁽¹⁾

Savienība 9703 ⁽¹⁾

KPN Nepiemēro Piesardzīga KPN

⁽¹⁾ Zivju skaits.

Suga:	Brētliņa <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	Savienības ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (SPR/3BCD-C)
-------	--------------------------------------	-------	--

Dānija 20 730

Vācija 13 133

Igaunija 24 072

Somija 10 851

Latvija 29 073

Lietuva 10 517

Polija 61 697

Zviedrija 40 074

Savienība 210 147

KPN Nepiemēro Analītiska KPN
Piemēro šīs regulas 6. pantu.